

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

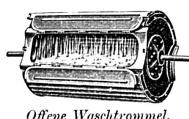
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stute & Blumenthal.

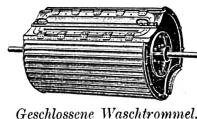
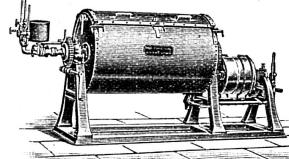
Erste Deutsche Bauanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

Linden vor Hannover.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Metalltrommeln.



Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

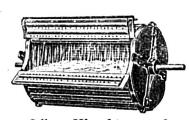
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Keine Bohrungen, mithin keine Wäsche ruinierende Lochräder in der Waschtrommel, deshalb unvergleichlich schonende Reinigung der Wäsche. Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionssapparat, Waschmaschine, Spülmaschine und Blaugefäß in sich, deshalb einzig dastehende vielseitige höchste Leistungsfähigkeit, Ersparnis an Menschen- und Betriebskraft, Dampf, Laugen und Wasser.

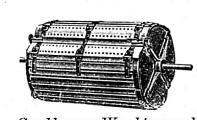
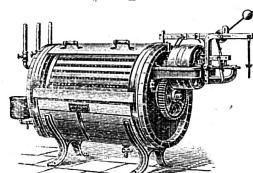
Hoher Materialwerth durch schwere, aus kupfernen Façonröhren und Blechen gebildete Innenwand.

Festeste Bauart. Dunstdichter Verschluss der Aussentrommel mit Schiebeklappe, deshalb kein Dunst im Waschraume.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Holztrommeln.



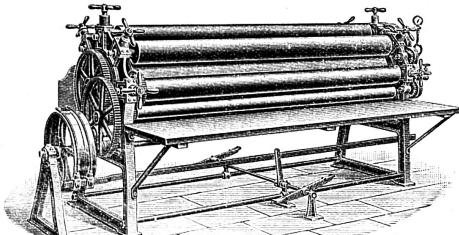
Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

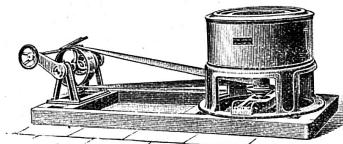
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionssapparat, Waschmaschine, Spülmaschine u. Blaugefäß in sich (usw. wie oben). Billigere Bauart aus solidem la. Pitchpineholz. — Schiebeklappe.



Dampfmangel-Trocken- und Plättmaschine für glatte Wäsche
in 4 verschiedenen Längen, mit Heizylinder von 500 mm Durchmesser,
4 Andruck- u. 1 Ablegewalze, mit höchster Leistung u. Vollkommenheit.

Grosse Anlagen in vielen Schweizer Hotels ausgeführt.



Centrifugal-Trockenmaschine.
Vorzüge vor anderen Systemen: Im Innern freier Schleuderkessel, deshalb grosser Füllraum. — Bequeme Füllhöhe. — Sicherheitsausrucker. — Schmierfänger über dem Treibriemen, deshalb kein Gleiten des letzteren.

Für Aktiengesellschaften oder Hoteliers.

Zu verkaufen in einem der besten Fremden-Kurorte der Ostschweiz ein

Hotel ersten Ranges

mit grossem, dazugehörendem Bad. Preis sehr niedrig. Bedingungen günstig. Nähre Auskunft erteilt

399 C. Danuser, Bureau Neuengasse 1, Bern.

Saison-Reisender gesucht.

Ein gewandter Herr gesucht, welcher in den Monaten April bis Mai und Oktober bis November je ca. 6 Wochen Zeit erübrigen kann zum Besuche der Hotel-Kundschaft der Schweiz, Italiens und Südfrankreichs für ein auf das vorzüglichste eingeführtes, sehr leistungsfähiges Haus der Textilbranche. Beste Empfehlungen, sowie vollständige Beherrschung des Französischen unbedingt erforderlich, nicht aber spezielle Branchenkenntnisse. — Offerten mit Referenzen, Vergütungsansprüchen nebst sonstigen eingehenden Mitteilungen und Photographie an die Expedition dieser Zeitung sub H-390-R erbeten.

Schweiz - England
über
OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

KNABEN-INSTITUT

Chailly sur Lausanne.

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorgfältiger und gründlicher Unterricht; schnelles und praktisches Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen. Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen. Prospekte versendet franko die Direktion.

H. Briad & J. H. Gubler.

HOTEL-VERKAUF.

Wegen Familienverhältnissen ist zu verkaufen:

eines der renommirtesten

Hotels I. Ranges der Schweiz

mit grosser Dependence und Villa. Im Ganzen 270 Fremdenbetten. Ausgezeichnete Lage. Hauptfremdenverkehrsplatz. Anzahlung 200 milles. Günstige Hypotheken. — Anfragen sub Chiffre B-609-Q an Haasenstein & Vogler, Basel erbeten.

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.

Certificats: Cahier à 50 feuillets fr. 2.75

" à 100 " " 5.—

" à 200 " " 9.—

Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 " 1.55

Passavit-Iselin

Basel
Closeteinrichtungen
System Units,
Salute Alliance
etc.
geruchlos,
elegant, dauerhaft,
mit Zubehör.
Von allen ersten
Hotels d. Schweiz
empfohlen.
Engl. Toiletten all. Art.
Grösse Installationen a fortiori.
Großes Lager des Continents.
Sofortige Bedienung.
Porzellan-Badewanne
aus einem (1) Stück.

Gesucht für grosses Hotel-
Establisement einen etwas kauf-
männisch gebildeten jüngeren

Sekretär

mit schöner, gewandter Hand-
schrift. Eintritt baldmöglichst.
Offertern mit Ref.-Zahlen und Photo-
graphie sub H-405-R an die
Expedition dieses Blattes.

Portier-Conducteur,

27 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen
mächtig, mit prima Zeugnissen,
sucht für sofort oder Saison Stelle.
Offertern sub F. R. S. 33 poste
restante Zürich erbeten. 402

Eine junge Tochter aus guter
Familie wünscht eine Saisonstelle
als

Serviertochter

in Kurhotel oder Fremdenpension.
Gefl. Offertern sub Chiffre H-403-R
an die Expedition dieses Blattes.

Kochlehrlingsstelle- Gesuch.

Ein Jüngling von 16 Jahren aus
dem Kanton Thurgau, der dreijährige
Sekundarschulbildung genossen hat, sucht eine Stelle als
Kochlehrling in einem bessern
Hotel, am liebsten in einer Stadt
der französischen Schweiz.

Offertern sind zu richten sub
H-400-R an die Expedition d. Bl.

Gesucht in ein Kurhotel in der
Nähe einer grossen Stadt

eine Telegraphistin,

welche auch den Postapo-Dienst
versetzen kann. Eintritt Anfangs
Mai. Anmeldungen sub H-398-R
an die Expedition dieses Blattes.

A louer pour Pension

de famille, 3 ou 4 étages d'une
maison neuve à Montreux, non
meublée, vue splendide sur le lac
4 façades — gaz et électricité,
luxe et confort moderne. S'adresser
au propriétaire Villa Miguel,
Territet (Vaud). C594M 394

Saisonstelle als Telegraphistin

sucht eine junge Tochter, die
gegenwärtig auf einem Bureau
III. Klasse thätig ist und im Post-
und Telegraphendienst, sowie des
Telephon durchaus bewandert ist.

Gefl. Offertern sub H-381-R an
die Expedition dieses Blattes. 11

Raucher, lesen, lesen!!

10 Kilo guten Rauchtabak nur
Fr. 5.20 und Fr. 5.90.

" " feine Sorten nur Fr. 7.60

" " hochfeine Sorten nur
Fr. 9.80 und Fr. 11.70.

Gratisprämie H545Q
kostbare grosse Meerschaum-Ta-
bakpfeife in elegant-Sammet-Etuis.
J. Winiger, Boswil (Aarg.)
396

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung

liefer prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

G. Henneberg's Seidenfabrik

in Zürich sendet direct an Private

Fisch-Versandt.

Offeriere: 386

Prima rotfleischigen Salm	per Pfund Mk. 1.— Pf.
Bodensee-Lachsforellen	" " 2.— "
Treischen lebend vorrätig	" " 1.50 "
Alle andern Sorten zum Tagespreis.	

An unbekannte Abnehmer versende gegen Nachnahme.

Ad. Langenstein, Fischhandlung,
Friedrichshafen am Bodensee.
Telephon Nr. 10.

Als Hotel zu verpachten:

Quisisana San Remo,

circa 60 Zimmer, darunter 31 Südzimmer mit grossen Salons, durchweg Parquetböden, Ofen, neue Einrichtung, Lift, grosser Garten. Lage neben Hotel West-End. Weitere Auskunft den Besitzer von Chelstowski, San Remo Quisisana.

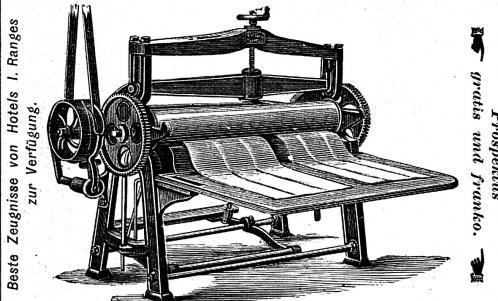
395

Für Hotels und Pensionen unentbehrlich!

Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschinen

mit Gas- und Dampfheizung für Hand- und Motorbetrieb.

Centrifugen mit einfacher und doppelter Fraktion.



C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

Ein erfahrener Hotelier, etabliert, sucht für die Sommer-Saison ein

Hotel I. Ranges

miet- oder kaufweise zu erwerben. Offerten schriftlich an Haasenstein & Vogler, Bern, unter Chiffre H-532-M zu richten.

385

Ein Bade-Etablissement

382

mit einem das ganze Jahr hindurch frequentierten Restaurant, in prachtvoller Lage, mit Garten und allen dazu gehörenden Dependenzen, in der Nähe einer grösseren Schweizerstadt, ist aus freier Hand zu verkaufen. — Günstigste Kaufsbedingungen, Anzahlung eventl. nicht unter Fr. 80,000. Reflektanten belieben ihre Offerten unter Chiffre O-474-Q an Haasenstein & Vogler, Basel zu richten.

379

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrendiplomen prämiert.

Schweizerische Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.

Unsere vorzüglichsten Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollständig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere

Pois verts, Haricots, Spargeln, Tomaten, Macédoines, Compôtes, Gelées, Marmeladen etc. in feinster Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen- und Comesbles-Handlungen der Schweiz.

Man verlange ausdrücklich Rorschacher Konserven.

312

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Fr. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damast von Fr. 1.40—20.50
Seiden-Foulards " 1.20—6.55
Seiden-Grenadines " 1.50—14.85
Seiden-Bengalines " 2.20—14.80
Seiden-Ballstoffe " 0.65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe " 10.80—77.50
Seiden-Plüsche " 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse " 0.65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe " 3.15—67.50
etc. — Musten umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.



Intelligenter Mann von 20 Jahren wünscht die

Kochkunst

zu erlernen

in einem guten Hotel, wenn möglich in der französischen Schweiz. Anfragen sub H-408-R an die Expedition dieses Blattes.

Eine junge, arbeitsame Tochter aus guter Familie sucht Saison-Stelle in einem Hotel als

Saaltöchter.

Kenntnis des Französischen und etwas Englisch. Referenzen zur Disposition. Offerten sub H-407-R befördert die Expedition d. Blattes.

Apprenti-cuisinier.

Fils d'une bonne famille bourgeoise de Bâle, âgé de 18 ans, muni de bonnes connaissances préliminaires de la langue française et anglaise, ayant terminé ses classes à Pâques, cherche place dans un hôtel de premier ordre. Adresser les offres sous chiffre T-180-Q à Haasenstein & Vogler à Bâle. 383

MUSIK.

Empfehle mich den Tit. Kurdirektionen und Hoteliers zur Vermittlung von Orchestern in jeder Besetzung, sowie Konzertgesellschaften aller Art. Prima Refrenzen.

389

Erste schweizerische Konzertagentur

A. SELTMER, Musikdirekt., Luzern
von u. Mitglied d. städt. Kurorch.

Gesucht.

Eine Stelle für einen

Koch-Lehrling.

Auskunft erteilt: Dr. L. Paul Liechti in Aarau.

Aide de cuisine.

Ein jüngerer Aide de cuisine mit prima Zeugnissen sucht Saar- oder Jahres-Stelle. Eintritt vom 1. April an.

Zu erfragen sub Chiffre H-388-R an die Expedition dieses Blattes.

Jahres-Stelle

als

Gerant, Direktor oder Chef de réception

sucht ein der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtiger, mit dem Hotelwesen durch und durch vertrauter Mann, der gegenwärtig noch in Stelle. Prima Zeugnisse und Referenzen.

Offerten sub H-378- an die Expedition dieses Blattes.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359

Médailles de 1^{re} ordre aux Expositions.
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Hotel zu verkaufen.

In einer der allerbesuchtesten Fremdenstädte der Schweiz ist ein schön und äusserst günstig gelegenes Hotel **I. Ranges** mit Café-Restaurant auf kommende Saison Umstandshalter zu verkaufen. Zwischenhändler verbieten. Anfragen unter Chiffre H-404-R befördert die Expedition dieses Blattes.

Zu vermieten für die Saison 1896/97:

Hotel ersten Ranges

mit allen Anforderungen der Neuzeit entsprechend versehen, in einer sich schnell entwickelnden Winterstation Südfrankreichs; Table d'hôte-Saal für 80 Personen, Unterhaltungssäle, Restaurant, Rauch- und Billardsaal; 25 Schlafzimmer und Privatsalons, event. auf 50 zu erhöhen, in abzutrennenden Appartements; 3 Morgen subtropischen gut bepflanzten Garten; Platz für 2 Lawn tennis courts; 3 möblierte Villen mit 30 Zimmern und Salons, event. mit zuvermieteten; alle Gebäulichkeiten heisses und kaltes Wasser auf den Etagen, Gas, englische Closets und Drainage; im Ganzen Unterkunft für circa 100 Personen. Reflektanten belieben ihre Offerten sub H-352-R an die Expedition dieses Blattes zu adressieren.

Flaschen-Korkmaschinen

Spül-, Fall- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Central-Stellenvermittlungs-Bureau

Sternengasse 21 des Schweizer Hotelier-Vereins. 21 Sternengasse Basel

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
3 Chefs de cuisine	"	"	—	—	Schweiz	April
2 Buffetdame	"	"	—	—	"	"
1 Volontär-Buffetdame	"	"	—	—	"	"
1 Chef de cuisine	"	"	—	—	"	"
2 Zimmermädchen	"	"	—	—	"	"
1 Haushälterin	"	"	—	—	"	"
1 Dienstmädchen	"	"	—	—	"	"
1 Sommelier	"	"	—	—	"	"
1. I.	"	"	—	—	Elsass	Juni
1 Kochlehrling	"	—	—	—	Schweiz	April
2 Etagengouvernanten	"	"	—	—	"	Ma
1. I. Portier	"	"	—	—	"	Ma
1 Kochlehrling	"	"	—	—	Deutschland	Marz
						April

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
2 Chefs de réception	29—32	"	"	"	"	Ma
2 Sekretäre	25—28	"	"	"	"	sofort
1 Sekretär	19—22	"	"	"	"	"
3 Chefs de cuisine	23—42	"	"	"	"	"
4 I. Aides de cuisine	21—25	"	"	"	"	sofort oder später
8 II. Aides de cuisine	18—21	"	"	"	"	"
8 Ober-Kellner	26—32	"	"	"	"	sofort oder später
8 Zimmermädchen	26—30	"	"	"	"	"
4 Conduiteurs	27—33	"	"	"	"	"
4 Etagen-Portiers	20—30	"	"	"	"	"
4 Rôtisseurs	26—32	"	"	"	"	"
4 Pâtissiers-Entremetiers	21—32	"	"	"	"	"
5 Koch-Volontär	21	"	"	"	"	"
1 Koch-Volontär	29	"	"	"	"	"
1 Sekretär-Volontär	18	"	"	"	"	Ma
3 Concierges	40—44	"	"	"	"	"
3 Gläserinnen	22	"	"	"	"	"
3 Restaurantskellner	23—25	"	"	"	"	"
3 Küchenmädchen	20	"	"	"	"	"
2 Saalkellner	18	"	"	"	"	sofort
1 Casseroller	29	"	"	"	"	nach Belieben
1 Buffetdame	17—21	"	"	"	"	"
2 Lingerie-Mädchen	28	"	"	"	"	"
2 Gläserinnen	22—28	"	"	"	"	"
1 Wäscherin	22	"	"	"	"	"
2 Gouvernanten	34—45	"	"	"	"	"
1 Bademeister	28	"	"	"	"	"
1 Kellner-Volontär	20	"	"	"	"	1. Mai
1 Kochlehrling	16	"	"	"	"	April